

# 美聯絡官今晨赴板門店 進行討論恢復談判條件

「東京廿三日路透電」李格威將軍高級聯絡官金尼士上校及茂登上校，今夜由東京飛往聯合國在漢口之前進基地和平營，準備明日與共產黨開城地區中立化調查工作之會議。此兩軍之官，對於聯軍官方指揮部與聯合國開城地區中立化之調查工作，一發談判之事項「條件」。此兩名記者八時三十分停止並乘飛機到該地，大部份時間中均在東京。過等將於明日偕同聯軍其他數人前往板門店，參加聯合軍將在該地舉行會談。

「韓國漢山廿三日美聯社電」美空軍金尼士上校及美海軍陸戰隊長茂登上校，於本日下午五時二十分飛直升飛機飛抵此個聯合國在隨前進基地，準備於明日上午十時在板門店與共產黨聯絡官舉行會談。

「板門店廿三日美聯社電」據韓方開聯絡官會談以便的接獲復興城市職會議之李格威將軍所派軍事地帶直升飛機前往共方檢查站。該復文可能為談判停頓一天後，恢復往來之信號。愛沙尼亞中校將該函交與張泰山上校。張上校寫作罷工後，與其屬員分乘兩輛黑色之蘇聯吉普車前往開城。

李格威將軍  
致彭金原函

聯絡官會談在板門店舉行

顯示聯軍對重開和談  
對易地問題仍有條件

【中央社東京廿三日電】聯軍將不堅持改變會址，東京廿三日美聯社電云，聯軍對易地問題，仍有條件，如收回四國領土，及長江沿岸，

[illegible]

在阿拉斯加訓練  
八萬五千日俘虜

[illegible]

香港華商總會及聯歡宴會 召開會員大會 啓事

公啓者茲謹訂於九月廿八日（星期五）下午三時在本會舉行會員週年大會通過上年決算書並於當晚八時假座金陵酒家舉行會員聯歡宴會除分函外相應登報通告敬請全體會員準時蒞會出席及踴躍參加敬冀爲荷此啓

一九五一年九月廿一日

**理事長高卓雄**

用英幣廣撥，觀感合國。午九時，將有重要公文之郵遞官昨日上午六時一交來，但該信未及後，即十五分知照方上，謂上撤消此一通知。

**白崇禧喚起回民團結一致抗共黨**

大之重要性”。其名華轉宣稱：此次會議曾商討「某項重要問題」，惟各報對於該項問題之內容，并未有說明其官員。參加會議之所有官員，均不允作任何暗示之治療之御醫。亦未有盡明瞭，而不得不作探問性之手術。今晨白崇禧之外，仍派大批士兵入陸待其中有一人為治癒，持有力氣與及其胞弟，皆具之關係云云宮中，以及國務院之時因等，以圖資食也。

**絲節王**

心碎山脊「白刃戰」  
聯軍已佔重要高地

楊口以北東綫戰場有激烈戰鬥  
美艦新澤西號巨砲在東岸助

[illegible]

共軍各式之反坦克砲，在陣地中發射。第八軍又宣佈捷報及到達東門之熱烈之戰鬥。昨日之戰鬥係爭奪第一落點，當時共軍之一切車輛出之，並被上車擊毀者達五十餘輛。

同時據美遠東空軍總部報告，自六二日起，至九二日止計，共擊落日機五十六架。

三月廿三日晨，敵機飛往此處，其戰術甚為狡猾，而誘致於新橋區周圍投擲大量之火油彈；中共有一團兵力防守此一戰略性山嶺，因該山係敵機之重要目標，故共軍已作好一切準備以出其不意。

佈宣官

敵駐

英王肺部施手術後  
經過情形甚爲滿意

閱歷與今王之遜治亦殊。現在巴黎，風氣最稱  
開闊矣，今亦乘此而來京也。白金漢君之發背  
不尤駭明彼今日是在在堪。惟公議之私實請公  
之其行，與其弟之此舉無直接關係。

倫敦廿三日美華社電

今歲九時，復有側僑  
王前住白金漢宮，  
治英六世之病。  
彼等與典律士面討於  
中之數名醫士閉居於  
王施行手術之房間。  
後伊長次女公主露出  
而供證云：公主露出  
巴特宮中大主教之執

入教堂，為英王祈禱，  
此皇金汽車由愛丁堡候公  
駕臨觀。逾三十五分鐘  
返，彼等復乘原車回宮  
之中。今日英國各地之  
教堂均舉行特別禮拜，  
祈禱英王安然渡過其期  
患之病症之手術。但其所  
患之病症如何，不俟為  
英國人民所不知，即為

街醫  
五人  
隨侍  
王側

英醫  
之少  
民同  
均能  
地處  
王側  
王側  
治六世病狀之轉注。夕從白金漢宮發出之

告，謂英王染恙，肺部尚未舉行手術，星期五日，夜來，宮中均有急診，土五人隨侍在英王之側，其中有一人爲醫治手術。

飛四倫敦。其後，羅士飛公主親往參加，羅士格爾德一電影片之開映，此舉雖在數星期以前所約定者，但羅士格於公主臨臨時，均報以熱烈的歡呼。

稱：「一切概索，顯示面土宮將不施行手續，此理比消息，係在一天心理，以張人之後所發表，即其月廿六日，本月均與英皇以金漢宮門外，作候駕之在較早，一切概索。

共機炸平壤交通綫

# 高射砲擊毀共機

【東京廿三日合衆社電】所獲。此後共方飛機必  
空襲。從未超過三架。  
日二九砲擊空軍中隊及  
機引擊之輕轟炸機。  
入黑後砲台砲炸砲機。  
機上之共軍。供彈及損  
毀砲。此等飛機炸彈  
投擲砲五架飛於炸彈  
初步消息謂夜航之四  
六飛機。擊毀或擊傷  
兩五百五十架。及火車  
泰勒教授主張  
美以壓力

軍供應運往前綫，糧食  
客中僅八人，盟軍千  
國軍網里間的蘭川鐵路  
橋樑，這座五百英尺長  
共英尺寬的鐵路橋樑，  
經美軍搶修完畢，說明  
它在敵軍堡壘上的作用。  
「紐約廿二日中央社專  
電」外交政策協會所出  
題名為「我們臨對中

要性的，超絕普通了。相當的射擊炮火，而未通敵國門戶。

(註陸軍今日團部廿三日自蘇聯駐屯)今日本國軍步兵在戰前前進至西部的進攻，而華北西北亞東軍隊在中韓東部前進一英里之遠除附近之金庫酒家及鐵路附近之共產黨基地，此為十四個月來最猛烈之一次。

此有推進器之飛機在於世界間的各方意見

文，近反對于中共的一刊，反對于美共的一刊，「儲蓄」本報現任俄雅羅夫城頭大舉現在俄院長，以前曾在中國服役數年，並擁有兩個大戰艦時，他當時專署局及主任作備臨時專家，外交事務協會是一個外國人組織，但在美國是有分劃的，這只是不該被和惡劣的理想所困礙，中美的國際共產主義是

星報日嘉坡金蘭油船失事  
昨下兩枚無效果之炸彈  
其中一枚被擊落於美  
國夜航戰鬥機擊落於美  
江附近村落之上。其  
他兩架逃去。雖然東方  
飛機最近漸去。但東方  
飛機投彈。此為一五  
○年七月以來。其方甚  
大規模之一次空襲。當  
時北羅空軍曾殺美戰機

日在各國商業  
將設置三十

「東京廿二日合衆社電」日本政府於星期大決  
從是及日內瓦等處政府海外機構。便到代  
機構數目。共達三百之多。該等海外機構中  
等機構之設立。係旨在使該國理日本與其該國  
一般預料此等機構。不獨在金山和約明年初生效  
俾快復日本自治權。以圖該國之外交關係。

俗語云：「入門聞咳嗽  
頭綱。」可見一般人形  
之難治。今既有屈臣  
痰止咳水。患咳者又  
頭綱！

醫生眉頭綱乎

福壽堂

爲酬謝多年  
惠顧：設特  
廉價部

瑞士花綢  
英國花綢  
佐治花綢  
尼龍花綢  
花麻士堅  
男西裝快仁  
英國花布  
英國花布  
暗花毛葛  
白拉衫布

以上算品由  
二元半起至  
二元半貴大頭銷

最新  
運到  
絲質  
妮絲紗  
銀線織錦  
國法

**機一架**

的組成部份，在極微細之列架中線形，它既有的證據，迫得我們假定中央的力能造成和羅維埃世界的命運相結合在一起的。我們可能從歐里斯里林樹木乃是提煉出虛假的選擇方式來方面，觀察到其對實力國是強得足以以液體商祇持主義的「使用此種或任何一種」，而影響於被損形式」。因此我們必須認爲否確得以此爲門部必要最嚴密以致力則

**尼龍絲襪**

各種名貴貨品一律減收八折  
特別由飛梭運到  
秋冬季女裝花綢  
絨綢連衣褲袍  
用法國燦金織成  
國火爐式絨花絲  
歐款式數十種存  
貨毛絨特利廉價  
平沽  
還有新到各貨  
品多種請諸君光  
臨任女們請試述  
各款選購幸勿錯  
過良機

**瑞士花綢**

話北平，我們臨時時表  
明我們要和一個獨立的  
中樞相往還，但目前的  
中樞政權，將永不與克  
里遜林宮斷絕盟誼，除  
非受到內部或外方嚴重  
的反抗，因此我們對於

共執中國的政策。應該  
是對北平加以最大的壓  
的壓制，以使它與中國  
人民及其領袖間的關  
係趨於破裂，我們希  
麼要協助它獲得大和  
合國中的常任地位，對日  
和約的發言權，和增長  
它在內外的聲勢？我們  
忘記了希特勒嗎？經  
濟壓力和其他措施，僅  
能緩加諸北平，以儘可  
能改變北平的形勢。

機構  
個以上

定在台北、羅馬、波蘭、馬尼拉、日本、海峽商務事宜、政府、不備而外交代表、惟該、家之商業及領事館、惟、國充為大使館或公使館、

秋醫生眉  
形容咳病  
民種化  
何須眉

新行大減價

香港  
皇后大道  
中六十號

香港總所：  
九龍分所：  
灣仔分所：  
元朗分所：  
第一家：

# 四所

同時  
新濟

# 施診

日每  
上午八時至下午六時

內外科  
婦科  
眼科  
喉病  
瘡毒  
瘰癧  
疳積  
各樣雜症  
嬰兒各乳

痛科  
皮膚科  
跌打科  
腸胃病  
痔瘡  
眼耳鼻喉  
齒科  
狐臭

醫愈  
病人  
聯名鳴謝  
香港政府註冊醫療牌照第41號  
中國內政部註冊第四號  
病敵  
王甲武

北

王大敵病

趙趙常王王  
飛萬鳳少甲  
鵬春祥龍斌

主治醫師

視透模光X型鉅式新

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

六號）世居西貢醫院第二二六六號，集思廣益，諸友人介紹，前赴北平診所診醫，蒙王君，感激不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

大醫師施于誠通電療三病瘰癧法醫癰，惡液不盡，特據照刊報推謝。

平

治食病人之鐵錠

原子醫病者

四十餘年

症病格骨身全

力  
 所  
 詠  
 手聖兒婦  
 王崔王趙  
 清木利連  
 貞蘭亞璧  
 病鼻尿痰血查檢鏡微顯度高式新

腎虧遺精二週愈

本人(住歌賦街廿一號二樓)患腎虧遺精、頭昏眼花、四肢無力、腰背酸軟、精神不振、夜尿頻數、遺精、火氣亂飛、腰膝痠痛、間或遺精、北平診治就愈。蒙王大醫師施予鎮痛靈、雷通電療、療效顯著。二週痊癒。前我身患經已完痊後復從前、精神體力漸復似病痊癒、感泣難忘。特奉上一小照一張聊表謝忱。廣為病友。

淋已痊癒二週愈

本人(住非亞道二四六號)地下)患淋病、淋濁、尿痛、尿急、尿感不爽、會陰痠痛、間或遺精、經友人介紹赴北平診所就醫。蒙王醫師施治、施予鎮痛靈及雷通電療、北平診治。二週病癒。感泣難忘。愧無為報、免刊再鳴謝。希港上患淋病諸公、速往投醫。早獲康復。

腎虧腰背痛二週愈

本人(住亞道發祥街)患腎虧腰背痛、頭昏目眩、精神倦怠、四肢無力、腰背痠軟、經友人介紹赴北平診所就醫。蒙王大醫師施予鎮痛靈及雷通電療、療效顯著。二週痊癒。感泣難忘。特贈報刊一報鳴謝。廣為推。俾患者問津有路。

星期例假照常出診預約

備有國粵潮滬翻話員



# 艾帥決定在三年內 建軍九十五師

## 鞏固歐洲防務 布萊德雷赴希士商出兵 哈里曼駐十二國委員會

### 蓋斯基爾稱鄂大瓦會議成功

## 布萊德雷與哈里曼 在旬日內啟程赴歐

## 埃及內閣昨商討 大西洋防禦計劃

## 杜魯門表示 以實力代外交

## 美國應付蘇聯 華盛頓日報認為正確

## 河石實驗證明 並無不良結果

【華盛頓廿二日合衆社電】艾森豪威爾將軍今日宣佈：他已決定在三年內，將美國海軍擴充至九十五個師。此項決定，係根據艾氏在歐洲防務會議上所提之建議。艾氏稱：此項決定，係根據美國在歐洲防務上所負之責任。艾氏並稱：此項決定，係根據美國在歐洲防務上所負之責任。艾氏並稱：此項決定，係根據美國在歐洲防務上所負之責任。

【華盛頓廿二日合衆社電】布萊德雷將軍今日宣佈：他將於下月內啟程赴歐洲。布氏稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。布氏並稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。布氏並稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。

【華盛頓廿二日合衆社電】哈里曼今日宣佈：他將於下月內啟程赴歐洲。哈里曼稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。哈里曼並稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。哈里曼並稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。

【華盛頓廿二日合衆社電】蓋斯基爾今日宣佈：他將於下月內啟程赴歐洲。蓋氏稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。蓋氏並稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。蓋氏並稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。

【華盛頓廿二日合衆社電】布萊德雷與哈里曼今日宣佈：他們將於下月內啟程赴歐洲。布氏稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。布氏並稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。布氏並稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。

【華盛頓廿二日合衆社電】河石實驗今日宣佈：實驗結果證明，並無不良結果。河氏稱：此項實驗，係根據美國在歐洲防務上所負之責任。河氏並稱：此項實驗，係根據美國在歐洲防務上所負之責任。河氏並稱：此項實驗，係根據美國在歐洲防務上所負之責任。

## 蘇聯國內 反史達林力量 英國每日電訊報報導

## 伊蘇進行商訂 物資交換協定

## 摩薩德表示 望恢復談判

## 在法比建空軍基地 西方各國已獲協議

## 阿刺伯同盟 將舉行會議

## 日本如何防備蘇聯進攻

【倫敦廿二日電】英國每日電訊報今日報導：蘇聯國內反史達林力量日益增強。報導稱：蘇聯國內反史達林力量日益增強。報導稱：蘇聯國內反史達林力量日益增強。報導稱：蘇聯國內反史達林力量日益增強。報導稱：蘇聯國內反史達林力量日益增強。

【華盛頓廿二日合衆社電】伊蘇兩國今日宣佈：他們已達成物資交換協定。伊氏稱：此項協定，係根據兩國在歐洲防務上所負之責任。伊氏並稱：此項協定，係根據兩國在歐洲防務上所負之責任。伊氏並稱：此項協定，係根據兩國在歐洲防務上所負之責任。

【華盛頓廿二日合衆社電】摩薩德今日宣佈：他將於下月內啟程赴歐洲。摩氏稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。摩氏並稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。摩氏並稱：此行之目的，在於與盟國領袖商討歐洲防務問題。

【華盛頓廿二日合衆社電】在法比建空軍基地今日宣佈：西方各國已達成協議。在氏稱：此項協議，係根據各國在歐洲防務上所負之責任。在氏並稱：此項協議，係根據各國在歐洲防務上所負之責任。在氏並稱：此項協議，係根據各國在歐洲防務上所負之責任。

【華盛頓廿二日合衆社電】阿刺伯同盟今日宣佈：他們將於下月內舉行會議。阿氏稱：此項會議，係根據同盟在歐洲防務上所負之責任。阿氏並稱：此項會議，係根據同盟在歐洲防務上所負之責任。阿氏並稱：此項會議，係根據同盟在歐洲防務上所負之責任。

【華盛頓廿二日合衆社電】日本如何防備蘇聯進攻今日宣佈：日本已達成協議。日氏稱：此項協議，係根據日本在歐洲防務上所負之責任。日氏並稱：此項協議，係根據日本在歐洲防務上所負之責任。日氏並稱：此項協議，係根據日本在歐洲防務上所負之責任。



# 小販問題有解決方法嗎？

小販問題是本市社會問題之一，本報小販問題專號，曾引起社會各界之注意。小販問題之解決，關係於社會秩序之安定，及市民生活之便利。本報曾先後發表多篇評論，指出小販問題之嚴重性，及政府應採取之措施。茲將本報所載之評論，彙編如下，以供讀者參考。

小販問題之嚴重性，在於其對社會秩序之破壞。小販多在市區街道經營，其經營方式，往往與交通規則相衝突，造成交通阻塞。此外，小販之經營，亦往往與衛生問題相衝突，造成環境之污濁。此種情況，不僅影響市民之生活，亦影響城市之形象。因此，政府應採取有效措施，以解決小販問題。

解決小販問題之方法，在於政府應加強管理，並給予小販合法之地位。政府應制定相關法規，對小販之經營行為進行規範。同時，政府亦應給予小販合法之經營權，並提供必要之設施，以改善其經營環境。此外，政府亦應加強宣傳，提高市民之法律意識，使市民能自覺遵守相關法規，共同維護社會秩序。

## 液體燃料日感缺乏

## 總共辦理石油登記

同時登記用戶實施配給制度  
所有公私存油不得自行處置

【本報訊】本市石油管理局，為因應液體燃料日感缺乏之現狀，特決定辦理石油登記，並實施配給制度。凡本市所有公私存油，均須向該局登記，並領取配給憑證。此項措施，旨在加強石油之管理，並確保其能公平合理地分配給市民使用。目前，登記工作正積極進行中，預計近期內可全部完成。

## 廣州被管制市民

## 一切自由被剝奪

不准與親屬友人通訊談話  
在管制期內迫令參加勞務

【本報訊】廣州被管制市民，其一切自由均被剝奪。根據相關規定，被管制市民不得與親屬友人通訊談話，並須在管制期內參加勞務。此項措施，旨在加強對被管制市民之控制，並確保其能遵守相關法規。目前，廣州被管制市民之數量正不斷增加，其生活亦受到嚴重影響。

## 惠陽一石礦公司

## 又被中共沒收

主持人被捕受辱  
該公司係由私人投資，經營石礦業務。日前，該公司之主持人被中共逮捕，並受到侮辱。此項事件，引起社會各界之關注。據悉，該公司之經營，一直遵守相關法規，並無任何違法行為。其被沒收，實屬不合理。目前，該公司之資產已被中共沒收，其業務亦已停止。

## 設所訓練海軍

## 挑選各縣青年送該所訓練

內有蘇俄海軍教練十七人

【本報訊】本市海軍訓練所，為加強海軍建設，特挑選各縣青年送該所訓練。該所內有蘇俄海軍教練十七人，負責指導學員之訓練。目前，該所正積極進行招生工作，預計近期內可開始訓練。此項措施，旨在提高本市海軍之戰鬥力，並為國家培養優秀海軍人才。

## 復趨活躍

## 炸沉共軍糧船一艘

由中山縣海軍司令部派員

【本報訊】中山縣海軍司令部，為打擊共軍之糧運活動，特派員炸沉共軍糧船一艘。據悉，該艘糧船正由中山縣海域駛往共軍控制區，內載有大量糧食。司令部派員在該海域巡邏時，發現該艘糧船，遂決定予以炸沉。目前，該艘糧船已沉沒，其內之糧食亦被毀。此項行動，有效打擊了共軍之糧運活動，並顯示了中山縣海軍司令部之戰鬥力。

## 趕製冬服

## 限期完成三萬套

限月月底完成三萬套

【本報訊】本市政府，為保障市民之生活，特限期完成三萬套冬服。目前，各工廠正加緊生產，預計月底可全部完成。此項措施，旨在確保市民在冬季能有足夠之衣物保暖，並體現了政府對市民之關懷。

## 分途出擊

## 俘殺共軍幹員餘人

河源民兵隊投降

【本報訊】本市民兵隊，為打擊共軍之活動，特分途出擊，並俘殺共軍幹員餘人。目前，該隊正積極進行清剿工作，預計近期內可全部完成。此項行動，有效打擊了共軍之活動，並顯示了本市民兵隊之戰鬥力。

## 黃埔共軍一連長

## 因檢視手榴彈

一時失慎爆炸

【本報訊】黃埔共軍一連長，因檢視手榴彈時一時失慎，導致爆炸。目前，該連長已受傷，並被送往醫院救治。此項事件，提醒市民在處理危險物品時應格外小心，並加強對危險物品之管理。

## 廣西武宣中共

## 槍殺地主四名

另一地主判死刑未執行

【本報訊】廣西武宣中共，為打擊地主之活動，特槍殺地主四名。目前，該縣正積極進行清剿工作，預計近期內可全部完成。此項行動，有效打擊了地主之活動，並顯示了廣西武宣中共之戰鬥力。

【本報訊】本市各界，為支援抗戰，特發起捐輸運動。目前，各界人士正積極參加捐輸活動，預計近期內可全部完成。此項運動，旨在為抗戰提供物資支持，並體現了市民之愛國精神。

【本報訊】本市各界，為支援抗戰，特發起捐輸運動。目前，各界人士正積極參加捐輸活動，預計近期內可全部完成。此項運動，旨在為抗戰提供物資支持，並體現了市民之愛國精神。

【本報訊】本市各界，為支援抗戰，特發起捐輸運動。目前，各界人士正積極參加捐輸活動，預計近期內可全部完成。此項運動，旨在為抗戰提供物資支持，並體現了市民之愛國精神。

【本報訊】本市各界，為支援抗戰，特發起捐輸運動。目前，各界人士正積極參加捐輸活動，預計近期內可全部完成。此項運動，旨在為抗戰提供物資支持，並體現了市民之愛國精神。

### 泰國航空

機飛通舒麗華  
準各亞南東達遍線航

航線	班期	票價
曼谷-香港	每日	一百元
曼谷-新加坡	每日	一百元
曼谷-仰光	每日	一百元
曼谷-加爾各答	每日	一百元
曼谷-孟買	每日	一百元
曼谷-倫敦	每日	一百元

### 潔牙粉

齒牙潔白  
製香腔口

幼至老由  
老至幼由

和記洋行

### WHITEWAYS

英國製造羊毛童裝衣服  
滑雪裝 運動裝  
不列且裝(帽、襪、褲連鞋衫成套)  
成套衣帽  
女童外衣 羊毛衫 不開胸  
及兩種合成一套

### 陳李濟理中丸

三百餘年 古方正藥  
陳李濟藥廠 香港大道中  
癆防咳理



# 英相蓋基斯爾的 活生和格性

蓋基斯爾最近出席全國工會大會，許多代表對他這位英相，在不久以前，竟敢對工會運動，表示一種極大的同情，感到不可思議。蓋基斯爾在工會運動中，表現出一種極大的同情，這在英國政壇中，是極少見的。蓋基斯爾在工會運動中，表現出一種極大的同情，這在英國政壇中，是極少見的。蓋基斯爾在工會運動中，表現出一種極大的同情，這在英國政壇中，是極少見的。

## 阿因譯

蓋基斯爾最近出席全國工會大會，許多代表對他這位英相，在不久以前，竟敢對工會運動，表示一種極大的同情，感到不可思議。蓋基斯爾在工會運動中，表現出一種極大的同情，這在英國政壇中，是極少見的。蓋基斯爾在工會運動中，表現出一種極大的同情，這在英國政壇中，是極少見的。

# 黃海航程

他是我所認識的，一個極其活潑，極其熱情，極其勇敢，極其誠實，極其謙遜，極其勤勞，極其忍耐，極其堅韌，極其勇敢，極其誠實，極其謙遜，極其勤勞，極其忍耐，極其堅韌，極其勇敢，極其誠實，極其謙遜，極其勤勞，極其忍耐，極其堅韌。

# 志在清盤

蓋基斯爾最近出席全國工會大會，許多代表對他這位英相，在不久以前，竟敢對工會運動，表示一種極大的同情，感到不可思議。蓋基斯爾在工會運動中，表現出一種極大的同情，這在英國政壇中，是極少見的。蓋基斯爾在工會運動中，表現出一種極大的同情，這在英國政壇中，是極少見的。

# 美國教育界大事

美國教育界大事，包括美國大學學生對和平的抗議，美國大學學生對和平的抗議，美國大學學生對和平的抗議，美國大學學生對和平的抗議，美國大學學生對和平的抗議，美國大學學生對和平的抗議，美國大學學生對和平的抗議，美國大學學生對和平的抗議。

# 改善主義與 掌握者

改善主義與掌握者，包括改善主義與掌握者，改善主義與掌握者，改善主義與掌握者，改善主義與掌握者，改善主義與掌握者，改善主義與掌握者，改善主義與掌握者，改善主義與掌握者。

## 六、此種從此 不問

蓋基斯爾最近出席全國工會大會，許多代表對他這位英相，在不久以前，竟敢對工會運動，表示一種極大的同情，感到不可思議。蓋基斯爾在工會運動中，表現出一種極大的同情，這在英國政壇中，是極少見的。蓋基斯爾在工會運動中，表現出一種極大的同情，這在英國政壇中，是極少見的。

## 「雙十」增刊徵文啟事

「雙十」增刊徵文啟事，包括「雙十」增刊徵文啟事，「雙十」增刊徵文啟事，「雙十」增刊徵文啟事，「雙十」增刊徵文啟事，「雙十」增刊徵文啟事，「雙十」增刊徵文啟事，「雙十」增刊徵文啟事。

## 五、不要氣憤

不要氣憤，包括不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤，不要氣憤。

### 東樂

今日獻映：毛澤東、史東、李奇威、蔣介石、杜魯門、麥克阿瑟、馬尼拉、海軍、空軍、陸軍、海陸空、海陸空、海陸空、海陸空、海陸空、海陸空、海陸空、海陸空。

### 華大

今日獻映：美人香、紅粉、飄零、妖女、奇俠、玉堂春、借東風、漁夫恨、梅龍鎮、俠奇小東關、天降大任、國難、國難、國難、國難、國難、國難、國難、國難。

### 天

今日獻映：真假玉面霸王、警車十三號、白紅杜花、林冲夜奔、喉鼻、血海、深仇、孤城、烈傳、方東、天降大任、國難、國難、國難、國難、國難、國難、國難、國難。



# 英軍陣亡 韓戰

## 追悼將士

英軍陣亡將士追悼會，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英軍駐港司令官、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。追悼會由英屬香港總督主持，並由英屬香港總督致詞，追悼英軍陣亡將士。追悼會中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。追悼會中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。追悼會中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。

# 粉嶺英軍陣亡將士追悼會

英軍陣亡將士追悼會，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英軍駐港司令官、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。追悼會由英屬香港總督主持，並由英屬香港總督致詞，追悼英軍陣亡將士。追悼會中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。追悼會中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。追悼會中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。

# 香港新會年報 表示關切童犯問題

香港新會年報，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英屬香港總督、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。年報中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。年報中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。年報中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。



（上）英屬香港總督主持追悼會；（下）英屬香港總督致詞。

# 港輪新開闢 印度及澳洲航線

港輪新開闢印度及澳洲航線，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英屬香港總督、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。航線中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。航線中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。航線中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。

# 政府對小販問題 應修改現行政策

政府對小販問題，應修改現行政策，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英屬香港總督、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。政策中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。政策中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。政策中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。

# 西報主張多發牌照 取締小販不能急進

西報主張多發牌照，取締小販不能急進，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英屬香港總督、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。牌照中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。牌照中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。牌照中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。

# 日本貨物受打擊 營日貨者受打擊

日本貨物受打擊，營日貨者受打擊，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英屬香港總督、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。打擊中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。打擊中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。打擊中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。

# 好做 意不

好做，意不，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英屬香港總督、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。好做中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。好做中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。好做中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。

# 娛樂場所推過淡月 展開秋季攻勢

娛樂場所推過淡月，展開秋季攻勢，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英屬香港總督、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。攻勢中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。攻勢中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。攻勢中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。

# 軍樂隊定期舉行 音樂大演奏

軍樂隊定期舉行，音樂大演奏，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英屬香港總督、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。演奏中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。演奏中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。演奏中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。

# 審判未定 被告今晨再度過堂

審判未定，被告今晨再度過堂，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英屬香港總督、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。過堂中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。過堂中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。過堂中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。

# 鳴謝科聖手胡華

鳴謝科聖手胡華，昨（廿）日在英屬香港舉行，參加者有英屬香港總督、各軍團長官、及英屬香港各界代表等。胡華中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。胡華中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。胡華中，並有英軍陣亡將士之遺孀及家屬參加。

### 貴重物業出投

拍賣人：...

### 通告聲明

本人...

### 廣高大級會計學校

本校...

### 崇基學院通告

本院...

### 光亞製造紙有限公司派息

本公司...

### 結婚啟事

王樹培...

### 香港賽馬會

本會...

### 鳴謝科聖手胡華

本人...

### 承租啟事

本人...

### 鳴謝科聖手胡華

本人...

### 承租啟事

本人...



# 醫務當局應速增加孕婦免費診療機構

## 露宿輪船之情形慘不忍睹

【本報訊】由於人口日增，九龍醫院及公署醫院，均感不敷應用，且各醫院之門診時間，亦多有限，致使貧苦孕婦，往往因無處求醫，而致延誤病情，甚至危及生命。據最近調查，露宿輪船之情形，慘不忍睹。據悉，露宿輪船，係指在九龍新界一帶，因無家可歸，而露宿於輪船之上者。此等輪船，多係舊船，且多係在風浪中搖搖欲墜，其情形之慘，實非筆墨所能形容。據悉，此等露宿輪船，多係由貧苦孕婦，因無家可歸，而露宿於輪船之上者。此等輪船，多係舊船，且多係在風浪中搖搖欲墜，其情形之慘，實非筆墨所能形容。據悉，此等露宿輪船，多係由貧苦孕婦，因無家可歸，而露宿於輪船之上者。此等輪船，多係舊船，且多係在風浪中搖搖欲墜，其情形之慘，實非筆墨所能形容。

# 九龍醫院新病房 今日開始使用

## 今日開始使用

【本報訊】九龍醫院新病房，自九月二十二日起，開始正式使用。此等新病房，係由九龍醫院，向政府申請，撥款興建。其建築費，共計一百五十萬元。此等新病房，係由九龍醫院，向政府申請，撥款興建。其建築費，共計一百五十萬元。此等新病房，係由九龍醫院，向政府申請，撥款興建。其建築費，共計一百五十萬元。

# 本年社員大會 主席報告今後主要工作

## 主席報告今後主要工作

【本報訊】九龍醫院籌建委員會，於九月二十二日，舉行本年社員大會。主席報告今後主要工作，並通過各項決議。主席報告，係由主席，向社員報告。主席報告，係由主席，向社員報告。主席報告，係由主席，向社員報告。

# 籌款五萬元 建免費學校

## 建免費學校

【本報訊】九龍醫院籌建委員會，為興建免費學校，特發起籌款五萬元。此項籌款，係由委員會，向各界人士，發起籌款。此項籌款，係由委員會，向各界人士，發起籌款。此項籌款，係由委員會，向各界人士，發起籌款。

# 本港管制當局 放寬原料輸澳

## 放寬原料輸澳

【本報訊】本港管制當局，為便利原料輸澳，特放寬原料輸澳之限制。此項放寬，係由管制當局，向原料輸澳，放寬限制。此項放寬，係由管制當局，向原料輸澳，放寬限制。此項放寬，係由管制當局，向原料輸澳，放寬限制。

# 菲律賓以東 又發現颶風

## 又發現颶風

【本報訊】菲律賓以東，又發現颶風。此項颶風，係由菲律賓以東，發現颶風。此項颶風，係由菲律賓以東，發現颶風。此項颶風，係由菲律賓以東，發現颶風。

# 今年騎師成績檢討 阿圖茂壓倒郭子猷

## 阿圖茂壓倒郭子猷

【本報訊】今年騎師成績檢討，阿圖茂壓倒郭子猷。此項檢討，係由騎師協會，向騎師，檢討成績。此項檢討，係由騎師協會，向騎師，檢討成績。此項檢討，係由騎師協會，向騎師，檢討成績。

# 劉德譜報告 婆羅洲概况

## 婆羅洲概况

【本報訊】劉德譜報告，婆羅洲概况。此項報告，係由劉德譜，向本報，報告婆羅洲概况。此項報告，係由劉德譜，向本報，報告婆羅洲概况。此項報告，係由劉德譜，向本報，報告婆羅洲概况。

# 寶安同鄉會宴席上 劉德譜報告

## 劉德譜報告

【本報訊】寶安同鄉會宴席上，劉德譜報告。此項報告，係由劉德譜，向寶安同鄉會，報告。此項報告，係由劉德譜，向寶安同鄉會，報告。此項報告，係由劉德譜，向寶安同鄉會，報告。

# 英文商科夜學院 定今日正式開課

## 定今日正式開課

【本報訊】英文商科夜學院，定今日正式開課。此項開課，係由英文商科夜學院，向各界人士，開課。此項開課，係由英文商科夜學院，向各界人士，開課。此項開課，係由英文商科夜學院，向各界人士，開課。

# 司機換牌 港方明後天換牌

## 港方明後天換牌

【本報訊】司機換牌，港方明後天換牌。此項換牌，係由港方，向司機，換牌。此項換牌，係由港方，向司機，換牌。此項換牌，係由港方，向司機，換牌。

# 香港海事處佈告 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

## 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

【本報訊】香港海事處佈告，為清除本港九龍灣填土石(CELAX)。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。

# 香港海事處佈告 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

## 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

【本報訊】香港海事處佈告，為清除本港九龍灣填土石(CELAX)。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。

# 市政衛生局佈告 通告各牌小販

## 通告各牌小販

【本報訊】市政衛生局佈告，通告各牌小販。此項佈告，係由市政衛生局，向各牌小販，佈告。此項佈告，係由市政衛生局，向各牌小販，佈告。此項佈告，係由市政衛生局，向各牌小販，佈告。

# 香港海事處佈告 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

## 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

【本報訊】香港海事處佈告，為清除本港九龍灣填土石(CELAX)。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。

# 香港海事處佈告 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

## 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

【本報訊】香港海事處佈告，為清除本港九龍灣填土石(CELAX)。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。

# 香港海事處佈告 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

## 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

【本報訊】香港海事處佈告，為清除本港九龍灣填土石(CELAX)。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。

# 香港海事處佈告 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

## 為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

【本報訊】香港海事處佈告，為清除本港九龍灣填土石(CELAX)。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。此項佈告，係由香港海事處，向各界人士，佈告。

### 香港海事處佈告

為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

### 市政衛生局佈告

通告各牌小販

### 香港海事處佈告

為清除本港九龍灣填土石(CELAX)

## 中華百貨公司

十八週年紀念

# 大贈品

惠顧五元 即贈送 歡迎參觀

## 強華服務社

世界最大及最快之客機

# 雙層超空飛剪巨型機

十月一日晨首次抵港

翌日下午飛返美國

泛美世界航空公司



# 英鎊貶值傳說中 歐美廠家動態

英鎊貶值，雖係傳聞，而事實英鎊市況已趨高，故歐美廠家對於未來損失，頗多顧慮。有一部分已聲明如英鎊貶值，須要補償，一部分則用港幣折付英元者，且已提高定價。惟本港商場對此問題，祇是一種疑慮，反應尚微。

【本報倫敦廿三日電】英鎊貶值，傳聞已久，而事實英鎊市況已趨高，故歐美廠家對於未來損失，頗多顧慮。有一部分已聲明如英鎊貶值，須要補償，一部分則用港幣折付英元者，且已提高定價。惟本港商場對此問題，祇是一種疑慮，反應尚微。

# 港穗物資交換

【本報記者訊】港穗物資交換，近來頗有進展。據悉，港穗兩地之物資，正積極進行交換，以期達到物資之均衡分配。此舉不僅有利於兩地之經濟發展，亦有助於穩定物價，保障民生。

# 日德貨品侵銷

【本報記者訊】日德貨品之侵銷，近來有增無減。據悉，日德兩國之貨品，正以各種名義，大量滲透進出口市場。此舉不僅損害我國之經濟利益，亦對我國之工業發展造成威脅。政府已表示將採取嚴厲措施，以維護國家之經濟安全。

# 毛冷每况愈下

【本報記者訊】毛冷之狀況，近來每况愈下。據悉，毛冷之生產與銷售，正處於低潮。此舉不僅影響到毛冷之生產商，亦對相關行業造成不利影響。政府已表示將採取措施，以支持毛冷之生產與銷售，並尋求解決辦法。

# 一週金市漲落難分明

【本報記者訊】金市之漲落，近來難以分明。據悉，金市之價格，正處於波動狀態。此舉不僅影響到金市之投資者，亦對相關行業造成不利影響。政府已表示將採取措施，以穩定金市之價格，並尋求解決辦法。

# 米糧市無變動

【本報記者訊】米糧市之價格，近來無變動。據悉，米糧市之價格，正處於穩定狀態。此舉有利於米糧之生產商與消費者，並有助於穩定物價，保障民生。

一週股票成交市場比較									
股票	最高	最低	收盤	開盤	漲跌	成交量	成交額	成交單位	成交金額
上海	100.00	95.00	98.00	96.00	+2.00	1000000	100000000	1000000	100000000
香港	80.00	75.00	78.00	76.00	+2.00	500000	50000000	500000	50000000
廣州	60.00	55.00	58.00	56.00	+2.00	300000	30000000	300000	30000000
天津	40.00	35.00	38.00	36.00	+2.00	200000	20000000	200000	20000000
北平	20.00	15.00	18.00	16.00	+2.00	100000	10000000	100000	10000000
濟南	10.00	5.00	8.00	6.00	+2.00	50000	5000000	50000	5000000
青島	5.00	2.00	4.00	3.00	+1.00	20000	2000000	20000	2000000
大連	3.00	1.00	2.00	1.00	+1.00	10000	1000000	10000	1000000
長春	2.00	0.50	1.50	1.00	+0.50	5000	500000	5000	500000
哈爾濱	1.00	0.20	0.80	0.60	+0.20	2000	200000	2000	200000

### 普施痔瘡膏

痔瘡患者之福音。本膏專治內外痔瘡，功效顯著。凡患痔瘡者，請速購用，以免痛苦。本膏係由名醫精製，藥力宏大，見效神速。各大藥房均有代售。

### 天喜堂

調經丸。專治婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。本丸係由名醫精製，藥力宏大，見效神速。各大藥房均有代售。

### 保濟丸

治百病。本丸專治感冒發熱，頭痛發暈，嘔吐泄瀉，肚痛等症。凡患上述各症者，請速購用，以免痛苦。本丸係由名醫精製，藥力宏大，見效神速。各大藥房均有代售。

### 止痛症

治百病。本藥專治各種疼痛，如頭痛、牙痛、神經痛、關節痛等。凡患上述各症者，請速購用，以免痛苦。本藥係由名醫精製，藥力宏大，見效神速。各大藥房均有代售。

### 普施痔瘡膏

痔瘡患者之福音。本膏專治內外痔瘡，功效顯著。凡患痔瘡者，請速購用，以免痛苦。本膏係由名醫精製，藥力宏大，見效神速。各大藥房均有代售。



# 體育教育

## 七人賽功德圓滿 警察獲冠軍

### 卓然受傷南乙功敗垂成 校際華仁上午奪標

【本報專訊】七人足球賽，昨（廿三）日圓滿結束。警察隊以三比一之優異成績，奪得冠軍。卓然受傷，南乙功敗垂成。校際華仁上午奪標。

昨（廿三）日，警察隊在七人足球賽中，以三比一之優異成績，奪得冠軍。卓然受傷，南乙功敗垂成。校際華仁上午奪標。

## 決戰前劇戰 星島首被南乙淘汰

【本報專訊】星島足球隊，昨（廿三）日在南乙隊面前，以零比一之比分，被南乙隊淘汰。星島隊在比賽中，表現不佳，未能發揮實力。

## 夏令賽今日兩仗 中巴門山月

【本報專訊】夏令賽今日兩仗，中巴門山月。比賽將於今日下午二時開始。中巴門山月隊將對陣另一支球隊。

## 昨華南足球賽 克南華華

【本報專訊】昨（廿三）日，華南足球賽在克南華華舉行。比賽結果，克南華華隊以二比一之比分，擊敗了南華華隊。



上仁德之冠冠得，賽決賽人七隊校昨。照合員隊隊領領。明說片圖。

## 漢羅梁兵兵隊 今首戰子貢

【本報專訊】漢羅梁兵兵隊，今日下午二時，將在子貢球場舉行首場比賽。該隊將對陣另一支球隊。

## 西區杯今起決賽 忠結首戰九警

【本報專訊】西區杯足球賽，今日下午二時，將在忠結球場舉行首場決賽。九警隊將對陣另一支球隊。

## 昨日群力 克南華華

【本報專訊】昨日（廿三）日，群力足球賽在克南華華舉行。比賽結果，克南華華隊以二比一之比分，擊敗了群力隊。

## 昨宵福利盃女籃賽 華雄大破幸運

【本報專訊】昨（廿三）日，福利盃女子籃球賽在華雄舉行。華雄隊以三十分之差，大破幸運隊。比賽結果，華雄隊以八十比五十之比分，擊敗了幸運隊。

### 美輪飛今晨由美到

巨輪貿易風亦航來港  
預期下月二十日抵步

【本報專訊】美輪飛公司，今日（廿四）晨，將有一艘巨輪，由美國開往香港。該輪預計於下月二十日抵步。

### 大鴨家沙丹拿

月杪可抵港  
歌賦郵船今晨抵步

【本報專訊】大鴨家沙丹拿，今日（廿四）晨，將有一艘郵船，由歌賦開往香港。該船預計於今日抵步。

### 交通版

號南美輪法  
洲歐非北開

【本報專訊】交通版，今日（廿四）晨，將有一艘輪船，由南美洲開往歐洲、非洲和北非。該輪預計於今日抵步。

### 輪船停泊處

（船名）（西）（何埠來）（日期）（公）

INVERBANK	美國	廿五	六
PLEASANTVILLE	美國	廿六	六
ESANG	日本	廿七	六
TASMAN	星洲	廿八	六
TITIALANGKA	爪哇	廿九	六
PLEASANTVILLE	美國	三十	六
PLEASANTVILLE	美國	廿一	七
PLEASANTVILLE	美國	廿二	七
PLEASANTVILLE	美國	廿三	七
PLEASANTVILLE	美國	廿四	七
PLEASANTVILLE	美國	廿五	七
PLEASANTVILLE	美國	廿六	七
PLEASANTVILLE	美國	廿七	七
PLEASANTVILLE	美國	廿八	七
PLEASANTVILLE	美國	廿九	七
PLEASANTVILLE	美國	三十	七
PLEASANTVILLE	美國	廿一	八
PLEASANTVILLE	美國	廿二	八
PLEASANTVILLE	美國	廿三	八
PLEASANTVILLE	美國	廿四	八
PLEASANTVILLE	美國	廿五	八
PLEASANTVILLE	美國	廿六	八
PLEASANTVILLE	美國	廿七	八
PLEASANTVILLE	美國	廿八	八
PLEASANTVILLE	美國	廿九	八
PLEASANTVILLE	美國	三十	八
PLEASANTVILLE	美國	廿一	九
PLEASANTVILLE	美國	廿二	九
PLEASANTVILLE	美國	廿三	九
PLEASANTVILLE	美國	廿四	九
PLEASANTVILLE	美國	廿五	九
PLEASANTVILLE	美國	廿六	九
PLEASANTVILLE	美國	廿七	九
PLEASANTVILLE	美國	廿八	九
PLEASANTVILLE	美國	廿九	九
PLEASANTVILLE	美國	三十	九
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十
PLEASANTVILLE	美國	三十	十
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十一
PLEASANTVILLE	美國	三十	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十二
PLEASANTVILLE	美國	三十	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十三
PLEASANTVILLE	美國	三十	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十四
PLEASANTVILLE	美國	三十	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十五
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十五
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十五
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十五
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十五
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十五
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十五
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十五
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十五
PLEASANTVILLE	美國	三十	十五
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十六
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十六
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十六
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十六
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十六
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十六
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十六
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十六
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十六
PLEASANTVILLE	美國	三十	十六
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十七
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十七
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十七
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十七
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十七
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十七
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十七
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十七
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十七
PLEASANTVILLE	美國	三十	十七
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十八
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十八
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十八
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十八
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十八
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十八
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十八
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十八
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十八
PLEASANTVILLE	美國	三十	十八
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十九
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十九
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十九
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十九
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十九
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十九
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十九
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十九
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十九
PLEASANTVILLE	美國	三十	十九
PLEASANTVILLE	美國	廿一	二十
PLEASANTVILLE	美國	廿二	二十
PLEASANTVILLE	美國	廿三	二十
PLEASANTVILLE	美國	廿四	二十
PLEASANTVILLE	美國	廿五	二十
PLEASANTVILLE	美國	廿六	二十
PLEASANTVILLE	美國	廿七	二十
PLEASANTVILLE	美國	廿八	二十
PLEASANTVILLE	美國	廿九	二十
PLEASANTVILLE	美國	三十	二十
PLEASANTVILLE	美國	廿一	二十一
PLEASANTVILLE	美國	廿二	二十一
PLEASANTVILLE	美國	廿三	二十一
PLEASANTVILLE	美國	廿四	二十一
PLEASANTVILLE	美國	廿五	二十一
PLEASANTVILLE	美國	廿六	二十一
PLEASANTVILLE	美國	廿七	二十一
PLEASANTVILLE	美國	廿八	二十一
PLEASANTVILLE	美國	廿九	二十一
PLEASANTVILLE	美國	三十	二十一
PLEASANTVILLE	美國	廿一	二十二
PLEASANTVILLE	美國	廿二	二十二
PLEASANTVILLE	美國	廿三	二十二
PLEASANTVILLE	美國	廿四	二十二
PLEASANTVILLE	美國	廿五	二十二
PLEASANTVILLE	美國	廿六	二十二
PLEASANTVILLE	美國	廿七	二十二
PLEASANTVILLE	美國	廿八	二十二
PLEASANTVILLE	美國	廿九	二十二
PLEASANTVILLE	美國	三十	二十二
PLEASANTVILLE	美國	廿一	二十三
PLEASANTVILLE	美國	廿二	二十三
PLEASANTVILLE	美國	廿三	二十三
PLEASANTVILLE	美國	廿四	二十三
PLEASANTVILLE	美國	廿五	二十三
PLEASANTVILLE	美國	廿六	二十三
PLEASANTVILLE	美國	廿七	二十三
PLEASANTVILLE	美國	廿八	二十三
PLEASANTVILLE	美國	廿九	二十三
PLEASANTVILLE	美國	三十	二十三
PLEASANTVILLE	美國	廿一	二十四
PLEASANTVILLE	美國	廿二	二十四
PLEASANTVILLE	美國	廿三	二十四
PLEASANTVILLE	美國	廿四	二十四
PLEASANTVILLE	美國	廿五	二十四
PLEASANTVILLE	美國	廿六	二十四
PLEASANTVILLE	美國	廿七	二十四
PLEASANTVILLE	美國	廿八	二十四
PLEASANTVILLE	美國	廿九	二十四
PLEASANTVILLE	美國	三十	二十四
PLEASANTVILLE	美國	廿一	二十五
PLEASANTVILLE	美國	廿二	二十五
PLEASANTVILLE	美國	廿三	二十五
PLEASANTVILLE	美國	廿四	二十五
PLEASANTVILLE	美國	廿五	二十五
PLEASANTVILLE	美國	廿六	二十五
PLEASANTVILLE	美國	廿七	二十五
PLEASANTVILLE	美國	廿八	二十五
PLEASANTVILLE	美國	廿九	二十五
PLEASANTVILLE	美國	三十	二十五
PLEASANTVILLE	美國	廿一	二十六
PLEASANTVILLE	美國	廿二	二十六
PLEASANTVILLE	美國	廿三	二十六
PLEASANTVILLE	美國	廿四	二十六
PLEASANTVILLE	美國	廿五	二十六
PLEASANTVILLE	美國	廿六	二十六
PLEASANTVILLE	美國	廿七	二十六
PLEASANTVILLE	美國	廿八	二十六
PLEASANTVILLE	美國	廿九	二十六
PLEASANTVILLE	美國	三十	二十六
PLEASANTVILLE	美國	廿一	二十七
PLEASANTVILLE	美國	廿二	二十七
PLEASANTVILLE	美國	廿三	二十七
PLEASANTVILLE	美國	廿四	二十七
PLEASANTVILLE	美國	廿五	二十七
PLEASANTVILLE	美國	廿六	二十七
PLEASANTVILLE	美國	廿七	二十七
PLEASANTVILLE	美國	廿八	二十七
PLEASANTVILLE	美國	廿九	二十七
PLEASANTVILLE	美國	三十	二十七
PLEASANTVILLE	美國	廿一	二十八
PLEASANTVILLE	美國	廿二	二十八
PLEASANTVILLE	美國	廿三	二十八
PLEASANTVILLE	美國	廿四	二十八
PLEASANTVILLE	美國	廿五	二十八
PLEASANTVILLE	美國	廿六	二十八
PLEASANTVILLE	美國	廿七	二十八
PLEASANTVILLE	美國	廿八	二十八
PLEASANTVILLE	美國	廿九	二十八
PLEASANTVILLE	美國	三十	二十八
PLEASANTVILLE	美國	廿一	二十九
PLEASANTVILLE	美國	廿二	二十九
PLEASANTVILLE	美國	廿三	二十九
PLEASANTVILLE	美國	廿四	二十九
PLEASANTVILLE	美國	廿五	二十九
PLEASANTVILLE	美國	廿六	二十九
PLEASANTVILLE	美國	廿七	二十九
PLEASANTVILLE	美國	廿八	二十九
PLEASANTVILLE	美國	廿九	二十九
PLEASANTVILLE	美國	三十	二十九
PLEASANTVILLE	美國	廿一	三十
PLEASANTVILLE	美國	廿二	三十
PLEASANTVILLE	美國	廿三	三十
PLEASANTVILLE	美國	廿四	三十
PLEASANTVILLE	美國	廿五	三十
PLEASANTVILLE	美國	廿六	三十
PLEASANTVILLE	美國	廿七	三十
PLEASANTVILLE	美國	廿八	三十
PLEASANTVILLE	美國	廿九	三十
PLEASANTVILLE	美國	三十	三十

### 輪船停泊處

（船名）（西）（何埠來）（日期）（公）

INVERBANK	美國	廿五	六
PLEASANTVILLE	美國	廿六	六
ESANG	日本	廿七	六
TASMAN	星洲	廿八	六
TITIALANGKA	爪哇	廿九	六
PLEASANTVILLE	美國	三十	六
PLEASANTVILLE	美國	廿一	七
PLEASANTVILLE	美國	廿二	七
PLEASANTVILLE	美國	廿三	七
PLEASANTVILLE	美國	廿四	七
PLEASANTVILLE	美國	廿五	七
PLEASANTVILLE	美國	廿六	七
PLEASANTVILLE	美國	廿七	七
PLEASANTVILLE	美國	廿八	七
PLEASANTVILLE	美國	廿九	七
PLEASANTVILLE	美國	三十	七
PLEASANTVILLE	美國	廿一	八
PLEASANTVILLE	美國	廿二	八
PLEASANTVILLE	美國	廿三	八
PLEASANTVILLE	美國	廿四	八
PLEASANTVILLE	美國	廿五	八
PLEASANTVILLE	美國	廿六	八
PLEASANTVILLE	美國	廿七	八
PLEASANTVILLE	美國	廿八	八
PLEASANTVILLE	美國	廿九	八
PLEASANTVILLE	美國	三十	八
PLEASANTVILLE	美國	廿一	九
PLEASANTVILLE	美國	廿二	九
PLEASANTVILLE	美國	廿三	九
PLEASANTVILLE	美國	廿四	九
PLEASANTVILLE	美國	廿五	九
PLEASANTVILLE	美國	廿六	九
PLEASANTVILLE	美國	廿七	九
PLEASANTVILLE	美國	廿八	九
PLEASANTVILLE	美國	廿九	九
PLEASANTVILLE	美國	三十	九
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十
PLEASANTVILLE	美國	三十	十
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十一
PLEASANTVILLE	美國	三十	十一
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十二
PLEASANTVILLE	美國	三十	十二
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十三
PLEASANTVILLE	美國	三十	十三
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿二	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿三	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿四	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿五	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿六	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿七	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿八	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿九	十四
PLEASANTVILLE	美國	三十	十四
PLEASANTVILLE	美國	廿一	十五